

## NIEDERSCHRIFT

### über die 54. Sitzung des Stadtrates (Öffentlicher Teil)

**Datum:** Donnerstag, 24.04.2014  
**Ort:** Rathaus, Ratssaal, Dresdner Str. 47  
**Beginn:** 18:31 Uhr  
**Ende** 19:25 Uhr

#### Anwesenheitsliste:

##### Vorsitzender

Herr Jürgen Opitz

##### Mitglied

Herr Norbert Bläsner  
Frau Karla Boden  
Herr Dr. Bernhard Borchers  
Herr Volker Bräunsdorf  
Herr Reno König  
Herr Peter Leichsenring  
Herr Matthias Leonhardt  
Herr Georg Lindner  
Herr Thomas Richter  
Frau Andrea Schönfeld  
Herr Mike Schönfeld  
Herr Michael Schürer  
Herr Wolfgang Seltmann  
Herr Steffen Thiele  
Herr Mirko Tillack  
Herr Steffen Wolf

##### Verwaltung

Frau Marion Franz  
Herr Jens Neugebauer  
Herr Andreas Pautzsch

##### Schriftführer

Frau Maria Haufe

#### Abwesend:

Mitglied

Herr Günter Eckoldt	privat verhindert
Frau Grit Gärtner	privat verhindert
Herr Uwe Koch	privat verhindert
Herr Ralf Lamprecht	dienstlich verhindert
Herr Wolfgang Neumann	privat verhindert
Frau Rosemarie Wolf	krank

## **Öffentlicher Teil**

### **TOP 1. Eröffnung der Sitzung**

Herr Bürgermeister Opitz eröffnete die 54. Sitzung des Stadtrates und begrüßte die anwesenden Mitglieder sowie die Einwohner.

Anschließend stellte Herr Opitz die Ordnungsmäßigkeit der Einladungen und die Beschlussfähigkeit mit 16 (von 23) anwesenden stimmberechtigten Mitgliedern des Stadtrates fest.

Für die Mitunterzeichnung der Niederschrift wurden festgelegt:

- Herr Stadtrat Leichsenring
- Frau Stadträtin Boden

Es wurde keine Befangenheit von Stadträten festgestellt.

### **TOP 2. Einwohnerfragestunde**

Es wurden keine Einwohnerfragen gestellt.

### **TOP 3. Beschlussfassung über die Grundschulbezirke 033/2014**

#### **Beschluss:**

Der Stadtrat der Stadt Heidenau beschließt die in den Anlagen 033/2014-1, 033/2014-2 und 033/2014-3 beigefügten Schuleinzugsbezirke ab dem Schuljahr 2015/16 für die drei Heidenauer Grundschulen:

- Heinrich-Heine-Grundschule
- Astrid-Lindgren-Grundschule
- Grundschule „Bruno Gleißberg“

#### **Abstimmungsergebnis:**

Anwesend	16
JA-Stimmen	16
NEIN-Stimmen	0
Enthaltungen	0

einstimmig beschlossen

### **TOP 4. Bildung Rückstellung für Beseitigung von Hochwasserschäden 2013 035/2014**

Herr Stadtrat Richter ab 18:40 Uhr anwesend (17). Er nahm auf eigenen Wunsch an dieser Beschlussfassung noch nicht teil.

Beschluss:

Der Stadtrat der Stadt Heidenau bestätigt die außerplanmäßigen Aufwendungen zur Bildung einer Rückstellung für die Beseitigung von Hochwasserschäden im Ergebnishaushalt im Haushaltsjahr 2013

in Höhe von 1.578.300 EUR.

Abstimmungsergebnis:

Anwesend	16
JA-Stimmen	16
NEIN-Stimmen	0
Enthaltungen	0

einstimmig beschlossen

**TOP 5.      1. Änderung der Verwaltungsrichtlinie der Stadt      037/2014**  
**Heidenau zur Verrentung und Stundung von**  
**Beiträgen (Verrentungs- und Stundungsrichtlinie)**

Frau Franz erläuterte die Beschlussvorlage.

Herr Stadtrat Schürer sprach kurz zur vorausgegangenen Bürgereingabe. In wie weit die Sachbearbeiter Ermessensspielraum haben, interessierte Herr Stadtrat Leonhardt.

Herr Stadtrat Borchers fragte nach dem Bearbeitungszeitraum von der Bürgereingabe bis zur jetzigen Beschlussfassung.

Beschluss:

Der Stadtrat der Stadt Heidenau beschließt die 1. Änderung der Verwaltungsrichtlinie der Stadt Heidenau zur Verrentung und Stundung von Beiträgen (Verrentungs- und Stundungsrichtlinie) gemäß Anlage 037/2014-1.

Abstimmungsergebnis:

Anwesend	17
JA-Stimmen	17
NEIN-Stimmen	0
Enthaltungen	0

einstimmig beschlossen

**TOP 6.      Jahresabschluss 2012 - Schlussbericht über die      039/2014**  
**örtliche Prüfung**

Beschluss:

Der Stadtrat der Stadt Heidenau nimmt den Schlussbericht über die örtliche Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2012 gem. Anlage 039/2014-01 zur Kenntnis.

zur Kenntnis genommen

**TOP 7. Jahresabschluss 2012 - Beschlussfassung über den 040/2014  
Jahresabschluss der Stadt Heidenau zum 31.12.2012  
gem. § 88 SächsGemO**

Beschluss:

Der Jahresabschluss zum 31.12.2012 der Stadt Heidenau wird durch den Stadtrat der Stadt Heidenau

- mit einer Bilanzsumme in Höhe von 153.005.340,17 EUR und
- einem Jahresüberschuss  
im ordentlichen Ergebnis in Höhe von 3.810.445,13 EUR und  
im Sonderergebnis in Höhe von 39.350,26 EUR

festgestellt.

Die Überschüsse des ordentlichen Ergebnisses und des Sonderergebnisses werden den jeweiligen Rücklagen zugeführt.

In das Haushaltsjahr 2013 werden folgende Haushaltsermächtigungen übertragen:

- Ergebnishaushalt: 896.931,99 EUR u.
- Investitionshaushalt: 2.356.464,47 EUR.

Abstimmungsergebnis:

Anwesend	17
JA-Stimmen	17
NEIN-Stimmen	0
Enthaltungen	0

einstimmig beschlossen

**TOP 8. Annahme von Spenden gem. § 73 Abs. 5 041/2014  
SächsGemO**

Herr Opitz sprach kurz zur Beschlussvorlage.

Anschließend fragte Herr Stadtrat Lindner wiederholt nach der Spende der WVH. Herr Opitz versicherte ihm, dass die Spende der WVH ein Zuschuss von Dritten ist und keine Aufwendung ersetzt, sowie die WVH eine eigene Rechtsperson ist.

Herr Stadtrat Schürer hinterfragte ob auch die Pflanzkübel auf dem Marktplatz mit dieser Spende für die Soziale Stadt finanziert werden.

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt über die Annahme von Spenden gem. Anlage 041/2014-1.

Abstimmungsergebnis laufende Nr. 08:

Anwesend	17
JA-Stimmen	17
NEIN-Stimmen	0
Enthaltungen	0

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis laufende Nr. 09:

Anwesend	17
JA-Stimmen	17
NEIN-Stimmen	0
Enthaltungen	0

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis laufende Nr. 10:

Anwesend	17
JA-Stimmen	17
NEIN-Stimmen	0
Enthaltungen	0

einstimmig beschlossen

Abstimmungsergebnis laufende Nr. 11:

Anwesend	17
JA-Stimmen	17
NEIN-Stimmen	0
Enthaltungen	0

einstimmig beschlossen

**TOP 9. Einsatz von Zinssicherungsinstrumenten im Haushaltsjahr 2012 und 2013 044/2014**

Herr Opitz erläuterte kurz die Beschlussvorlage.

Herr Stadtrat Seltmann fragte nach, wie lang die zweite Vereinbarung noch läuft.

Ob eine erneute Investition geplant ist, interessierte Herrn Stadtrat Dr. Borchers.

Beschluss:

Der Stadtrat nimmt den Einsatz von Zinssicherungsinstrumenten und deren Auswirkungen im Haushaltsjahr 2012 und 2013 zur Kenntnis.

zur Kenntnis genommen

**TOP 10. Pestalozzi-Gymnasium Heidenau, Dacherneuerung 045/2014  
einschl. Sanierung Decke über 2. OG Vergabe  
Bauleistungen Los 1 - Dachtragwerk (Zimmerer-,  
Dämm-, Metallbauarbeiten)**

Herr Opitz informierte zur Beschlussvorlage und zum stattgefundenen Klärungsgespräch mit einem Bieter. Ebenso verlas er ein Schreiben des Planungsbüro an die Stadtverwaltung.

Beschluss:

Der Stadtrat der Stadt Heidenau beschließt die Bauleistungen Los 1 – Dachtragwerk (Zimmerer-, Dämm- und Metallbauarbeiten) für die Dacherneuerung einschl. Sanierung Decke über 2. OG am Pestalozzi-Gymnasium an die Firma

**Bau-Cooperation GmbH  
Käthe-Kollwitz-Straße 30  
02625 Bautzen**

gem. dem Angebot vom 18.03.2014 zu vergeben.

Abstimmungsergebnis:

Anwesend	17
JA-Stimmen	16
NEIN-Stimmen	0
Enthaltungen	1

einstimmig beschlossen

**TOP 11. Pestalozzi-Gymnasium Heidenau, Dacherneuerung 048/2014  
einschl. Sanierung Decke über 2. OG  
Vergabe Bauleistungen Los 2 – Dachdecker,  
Klempner, Schlosser**

Beschluss:

Der Stadtrat der Stadt Heidenau beschließt die Bauleistungen Los 2 – Dachdecker, Klempner, Schlosser für die Dacherneuerung einschl. Sanierung Decke über 2. OG am Pestalozzi-Gymnasium an die Firma

**Bau Gräfe GmbH  
August-Bebel-Straße 2  
01896 Pulsnitz**

gem. dem Angebot vom 18.03.2014 zu vergeben.

Abstimmungsergebnis:

Anwesend	17
JA-Stimmen	16
NEIN-Stimmen	0
Enthaltungen	1

einstimmig beschlossen

## **TOP 12. Informationen, Anfragen und Anträge**

Herr Opitz gab bekannt, dass der Fördermittelbescheid für das neu zu beschaffende Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeug HLF 20 der Freiwilligen Feuerwehr Heidenau eingegangen ist. Ebenso ist über die Kita-Invest die Förderung der Fassadensanierung in der Kita Regenbogen möglich.

Er informierte auch über ein stattgefundenes Gespräch mit der Bürgerinitiative Verkehrssicherheit in Großsedlitz. Es wurde vorgeschlagen, 400 m vor und hinter der Heinrich-Heine-Grundschule je ein Zone 30-Schild aufgestellt werden soll. Nach Abschluss der Baumaßnahme erfolgt ein weiterer Vororttermin mit der Bürgerinitiative.

Nachfolgend lud Herr Opitz alle Anwesenden am Sonntag, den 27.04.2014, 16 Uhr zum stattfindenden Musical "Mondschemunzel und Wolkenschild" in der Christuskirche ein. Ebenso erinnerte er an die Fahrt nach Löbau am kommenden Samstag.

Frau Franz sprach kurz zu den nachfolgenden Baumaßnahmen:

- Kirchweg / Am Frühlingstor
- Pestalozzi-Gymnasium
- Heinrich-Heine-Grundschule
- Parkstr.

Abschließend gab sie bekannt, dass das Landratsamt Pirna das Abwasserbeseitigungskonzept Wölkau nicht beanstandet.

Herr Stadtrat Dr. Borchers und Herr Stadtrat Schürer stellten noch kurze Fragen zu Grenzwerten und Bürgerinformationen.

Herr Stadtrat Wolf lud die Anwesenden zur Gedenkveranstaltung am 08.05.2014, 17 Uhr auf den Platz der Freiheit ein.

Eine Frage zu Ersatzpflanzungen von Bäumen in der Stadt Heidenau stellte Herr Stadtrat Dr. Borchers. Herr Stadtrat Schürer erkundigte sich nach dem Stand zum Bau des Katastrophenschutzlagers an der Weststraße.

Frau Haufe  
Schriftführer

Herr J. Opitz  
Bürgermeister

Frau Boden  
Stadtrat

Herr Leichsenring  
Stadtrat